

Neděľa 1. sv. Posta

Na Chvalítech

4. hlas // 4th echos – Ἀλλὰ ἐνὶ γνώμενῃ

Text

Εν σοί νύν αγάλλεται 7 η Εκκλησία φιλόανθρωπε, 9 τώ Νυμφίω καί Κτίστη αυτής, 9 τώ ταύτην θελήματι, 7 θεοπρεπεστάτω, 6 εξ ειδώλων πλάνης, 6 λυτρωσαμένω καί σαυτώ, 8 αρμοσαμένω τιμίω Αίματι, 11 φαιδρώς απολαμ-βάνουσα, 8 τήν ιεράν αναστήλωσιν, 9 τών Εικόνων, καί χαίρουσα, 8 σέ υμνεῖ καί δοξάζει πιστώς. 9	Кѣ тебѣ нѣиѣ рѣдѣеца цѣрковь члѣвѣколюбче женихѣ ѡ ѡздрѣтелѣ вѡбѣмъ. оѡ вѡлею вѣолиѣпноу ѡ ѡдѡльскѣа лѣрѣи ѡзбѣльшѣмъ ѡ вѣѣѣ ѡвѣрѣиѣшѣмъ чѣрѣтнѡу крѡбѣи. вѣѣтлѡ прѣѣмлющѣ ѡѣѣнноѡ вѡзрѣтавлѣнѣѡ ѡкѡнъ, ѡ рѣдѣиѣиѣ тѣа поѣтѣ, ѡ ѡлѣбнѣтѣ вѣѣрнѡ.
Σαρκός τό εκτύπωμα, 7 αναστηλούντές σου Κύρι ε, 9 σχετικώς ασπάζόμεθα, 8 τό μέγα μυστήριον, 7 τῆς Οικονομίας, τῆς σῆς εκδηλούντες, ου γάρ δοκῆσει, ως φασίν, 8 οι θεομάχοι παῖδες τοῦ Μάνεντος, 11 ημῖν ὠφθης φιλόανθρωπε, 8 ἀλλ' ἀληθεῖα καί φύσει σαρκός, 10 δι' αὐτοῦ αναγόμενοι, 8 πρός σόν πόθον καί ἔρωτα. 8	Плѡтѣ ѡзѡвѣражѣнѣѡ тѡѡ вѡзрѣтавлѣиѣиѣ, гдѣ, любѣзѣнѡ лѡбѡзѣѣмъ, вѣлѣиѣѡ тѣиѣиѣтѡ ѡмѡтѣрѣиѣа тѡѡвѣгѡ ѡзѣиѣиѣиѣиѣ: ѣѣ мѣѣиѣѣмъ ѡ, ѣѣѡѡѡ глѡгѡлѣтѣ вѣѡѡѡрѣиѣиѣ дѣѣтѣ мѣиѣнѣтѡвѣи, ѣѣмъ ѣвѣиѣѣ ѣѣиѣ члѣвѣколюбче, ѡ ѡѣтѣиѣноу ѡ ѣѣтѣтѣвѡмъ плѡтѣ, тѡѡѡ вѡзѡдѣиѣиѣ кѣ тѡѡѣ любѣиѣ, ѡ жѣлѣиѣиѣ.
Ημέρα χαρμόσυνος, 7 καί ευφροσύνης ἀνάπλεως, 9 πεφανέρωται σήμερον, 8 φαιδρότης δογμάτων γάρ 7 τῶν ἀληθεστάτων, 6 αστράπτει καί λάμπει, 6 η Εκκλησία τοῦ Χριστοῦ, 8 κεκοσμημένη ἀναστηλώσεσιν, 11 Εικόνων τῶν ἁγίων νύν, 8 εκτυπωμάτων καί λάμπῃσι, 9 καί ὁμόνοια γίνεται, 8 τῶν Πιστῶν θεοβράβευτος. 8	Дѣнѣ рѣдѡѣтѣиѣиѣ, ѡ вѣѣлѣиѣ ѡѡпѡлѣнѣнѣиѣиѣ ѣвѣиѣа днѣѣ: вѣѣтлѡѣтѣ ѡ догмѣтѣ ѡѣтѣиѣиѣиѣиѣиѣиѣ ѡиѣтѣѣѣтѣ, ѡ ѣѣѣѣтѣ цѣрковь хрѣѣѡѡѡ ѡѣкѣрѣиѣѣа вѡзрѣтавлѣнѣиѣиѣ ѡкѡнъ ѣѣѣиѣѣ нѣиѣѣ, ѡ ѡзѡвѣражѣиѣиѣ ѣѣиѣиѣиѣ, ѡ ѣѣиѣиѣѣѣѣѣ ѡѡѣѣѣѣтѣ вѣѣиѣиѣѣѣ ѡѡпѡѣтѣиѣиѣ.

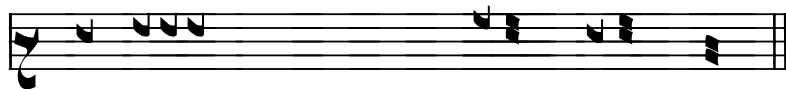
Úprava na spev // Score for singing



→ **Х**ВА_ЛІ́_ ТЕ ѿ_ГО ВЪ КЪМВЛАѢХЪ_ДО_ БРО_ ГЛАГНУХЪ.



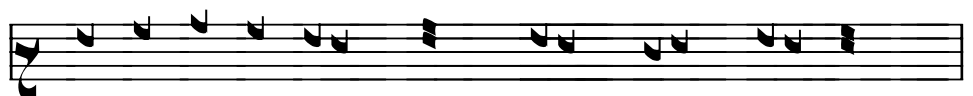
ХВА_ЛІ́_ ТЕ ѿ_ГО ВЪ КЪМВЛАѢХЪ_ВОС_КЛИ_ЦА_НІ́_А.



ВЛА_КОЕ ДУХАНИЕ_ДА ХВА_ЛИТЪ_ГО_ СПО_ДА.



ВЪ ТЕ_БѢ НЫ_НѢ РА_ДЪ_ЕШ_СЯ ЦРЬКОВЬ ЧЛВКЪ_КО_ЛЮ_БЧЕ



ЖЕ_НИ_СѢ ѿ_СОЗ_ДА_ТЕ_ЛѢ ВО_ЕМЪ.



І́_Ю БО_ЛЕ_Ю БГО_ЛѢПНО_Ю Ѡ_І́ДВЛЫКІА ЛЕ_СЯ



ІЗ_БАВЛЫШЕМЪ ѿ_СЕ_БѢ ѠБ_РЪ_ЧІВШЕМЪ ЧЕСТНО_Ю КРО_БІ_Ю.



СВѢТ_ЛѠ ПРІ_ЕМ_ЛЮ_ЩИ СВА_ЩЕН_НОЕ ВОЗСТАВ_ЛЕ_НІ́_Е



І_КѠНЪ ѿ_РА_ДЪ_Ю_ЩИ_СЯ ТА_ПО_ЕШЪ ѿ_СЛА_ВНІТЪ ВѢр_НѠ.



→ **Н**е по-вѣ-мѣа тебѣ гдѣи вѣ-мъ е-ра-це-мъ мо-и-мъ по-вѣ-мъ вѣ-а чѣ-де-и-а тво-а.



Пло-ти ѡ-з-ве-ра-же-нї-е тво-е воз-ста-вля-ю-ще, гдѣи,



лю-бѣ-з-но-у ло-бы-з-а-емъ,



вѣ-лї-ко-е тѣ-лѣ-н-ство-мо-т-ре-нї-а тво-е-го ѡ-з-ве-нї-а-ю-ще:



не-мнѣ-нї-емъ бо ѡ-ко-же-глаго-лю-тъ б-го-во-р-нїи дѣ-ти ма-лѣн-чѣ-вы,



на-мъ ѡ-вѣ-ла-е-нїи чѣ-вѣ-ко-лю-бѣ, но ѡ-чи-но-ю ѡ-с-те-т-во-мъ пло-ти,



то-бо-ю воз-во-дї-ми къ тво-ей лю-бѣ, ѡ-же-ла-нї-ю.



Воувеце_ аго_ са_ и воурадохоса_ ш_ те_ бѣ, по_ то имени тво_е_ мѣ_ выш_ ній.



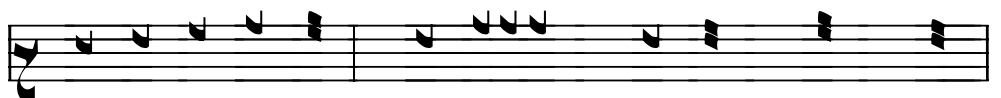
Дѣнь_ ра́_ доут_ный, ѿ_ ве_ еліѡ_ ѿ_ пол_нен_ный



ѡ_ бѣ_ ѡ_ днѣрь:



свѣ́_ тлость бо дог_мѣтъ_ ѿ_ чини́ишнхъ_ бл_ста_етъ_ ѿ_ сї_ ѡ_ етъ



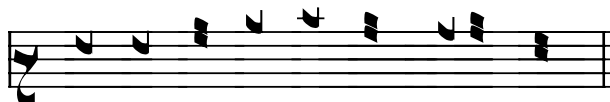
цр_ковъ_ хр_то_ва_ оу_ кра́шена_ воз_ста_ влѣнь_ ми



ѡ_ кѡнз_ вѡ_ твѣхъ_ ны_ нѣ, ѿ_ ѿз_обра_ же_нїи_ сї_ ѡнъ_ ми,



ѿ_ ѡднѡ_ мы_ сї_ е_ бы_ вѣ_ етъ



свѣр_ныхъ_ бо_го_ по_ чтѣн_ но_ е.